



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BARKMERE TENUE LE 9 MAI 2026 À 10H00, À LAQUELLE ASSISTAIENT :

Le maire / The Mayor : Luc Trépanier
Les conseillers / Councillors : Stephen Lloyd
Marie-Hélène Lemarbre
Chantal Baron
Charles Morgan
Grant Elliott
David Castonguay

Formant quorum / Forming the quorum

Également présent / Also in attendance:

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire préside et déclare la séance ouverte à 10h00.

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, le maire se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de *la Loi sur les Cités et Villes (RLRQ, chapitre C-19)* en s'abstenant de voter.

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2026-037

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd appuyé par monsieur le conseiller Charles Morgan et résolu à l'unanimité des membres présents :

D'ADOPTER l'ordre du jour tel que déposé, soit:

- 1. Adoption de l'ordre du jour**
- 2. Adoption des procès-verbaux**
 - 2.1 Séance ordinaire du 11 avril 2026
- 3. Affaires courantes**
 - 3.1 Annonces
 - 3.2 Correspondance –
 - 3.3 Suivi de la dernière séance
 - 3.4 Période de question (30 minutes)
- 4. Finances et Administration**
 - 4.1 Ratification du journal des déboursés et autorisation à payer les comptes
 - 4.2 Embauche des employés pour la saison d'été 2026
 - 4.3 Présentation et dépôt du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'année 2025
 - 4.4 Règlement numéro 300 – Règlement de régie interne - Avis de motion
 - 4.5 Reconnaissance officielle et remerciements à M. Richard O'Shaughnessy
- 5. Environnement**
- 6. Urbanisme**
 - 6.1 Dépôt du rapport du directeur général
- 7. Infrastructures et services**
 - 7.1 Dépôt et adoption du rapport annuel d'activités en sécurité incendie pour l'exercice 2025
- 8. Loisirs et Culture**
- 9. Affaires légales**
- 10. M.R.C. et affaires régionales**
 - 10.1 Dernier conseil des maires
 - 10.2 Appui à la municipalité de La Conception
- 11. Levée de la séance**

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

MINUTES OF THE ORDINARY MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF BARKMERE HELD ON MAY 9TH 2026 AT 10:00 A.M. AT WHICH WERE PRESENT:

Luc Trépanier
Stephen Lloyd
Marie-Hélène Lemarbre
Chantal Baron
Charles Morgan
Grant Elliott
David Castonguay

Martin Paul Gélinas, directeur général et greffier-trésorier/
Director General and clerk-treasurer.

OPENING OF THE SITTING

The Mayor chaired the meeting and called it to order at 10:00 a.m.

Unless otherwise indicated in these minutes, the Mayor always avails himself of his privilege provided for in section 328 of the *Cities and Towns Act (CQLR, chapter C-19)* by abstaining from voting.

1. APPROVAL OF THE AGENDA

2026-037

It is proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor , and it is adopted unanimously by the council members present:

THAT the agenda be adopted as proposed, namely:

- 1. Approval of the agenda**
- 2. Adoption of the minutes**
 - 2.1 Regular meeting held on April 11th, 2026
- 3. Current business**
 - 3.1 Announcements
 - 3.2 Correspondence -
 - 3.3 Follow-up from last meeting
 - 3.4 Question period (30 minutes)
- 4. Finance and Administration**
 - 4.1 Ratification of disbursement journal and authorization to pay the accounts
 - 4.2 Hiring of employees for the 2026 season
 - 4.3 Presentation and tabling of the financial report and the report of the external auditor for the year 2025
 - 4.4 By-law number 300 – Internal management By-laws – Notice of motion
 - 4.5 Official Recognition and Thanks to Mr. Richard O'Shaughnessy
- 5. Environment**
- 6. Urban Planning**
 - 6.1 Tabling General Manager's report
- 7. Infrastructure and Services**
 - 7.1 Tabling and adoption of the Annual Fire Safety Activity Report for fiscal year 2025
- 8. Leisure and Culture**
- 9. Legal Business**
- 10. R.C.M and Regional Business**
 - 10.1 Latest mayor's Council
 - 10.2 Support to the Municipality of La Conception
- 11. Meeting adjournment**

CARRIED UNANIMOUSLY

2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 11 AVRIL 2026

2026-038

PRENANT ACTE QU'une copie du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 11 avril 2026 a été remise à chaque membre du conseil municipal au moins une journée avant la tenue de la présente séance, conformément aux dispositions de l'article 333 de la *Loi sur les cités et villes, RLRQ c. C-19*, le secrétaire-trésorier est dispensé d'en faire la lecture;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé monsieur le conseiller Grant Elliott appuyé par madame la conseillère Chantal Baron:

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 11 avril 2026 soit approuvé tel que déposé par le greffier-trésorier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. AFFAIRES COURANTES

3.1 ANNONCES

Le maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes et transmet quelques informations d'intérêt public. Ces informations seront transmises via les Échos de Barkmere.

3.2 CORRESPONDANCES

3.3 SUIVI DE LA DERNIÈRE SÉANCE

Aucun suivi n'est apporté.

3.4 PÉRIODE DE QUESTIONS (30 minutes)

Une période de questions est ouverte à 10h05. La période de question est fermée à 10h07.

4. FINANCES ET ADMINISTRATION

4.1 RATIFICATION DU JOURNAL DES DÉBOURSÉS ET AUTORISATION À PAYER LES COMPTES

2026-039

Il est proposé par madame la conseillère Chantal Baron appuyée par monsieur le conseiller Charles Morgan et résolu unanimement :

DE RATIFIER le journal des décaissements pour la période du 8 avril 2026 au 5 mai 2026, tel que soumis par le directeur général et greffier pour les paiements préautorisés et les paiements numérotés à la banque : 3042 à 3044, 3046 et 3047, 3054 à 3058, 3063 à 3077 pour un total de **55 399,29\$**.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Incidence : Monsieur le maire Luc Trépanier informe le conseil qu'il est en conflit d'intérêt avec le prochain sujet. Ainsi il se retire de son siège. Madame Chantal Baron, mairesse suppléante, prend la présidence.

4.2 EMBAUCHE DES EMPLOYÉS POUR LA SAISON D'ÉTÉ 2026

2026-040

CONSIDÉRANT QUE la Ville doit combler les postes de préposés au débarcadère pour la saison estivale;

CONSIDÉRANT la recommandation du directeur général;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé monsieur le conseiller Stephen Lloyd appuyé par monsieur le conseiller Charles Morgan et résolu unanimement;

2.1 ADOPTION OF THE MINUTES OF THE REGULAR SITTING HELD ON APRIL 11TH 2026

2026-038

CONSIDERING THAT a copy of the Minutes of the regular meeting held on April 11th 2026, was given to each member of the Town Council before the day of this sitting, thus conforming to Article 333 of the *Cities and Towns Act RLRQ c. C-19*, the secretary-treasurer is exempt from reading;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Grant Elliott, and seconded by Councillor Chantal Baron:

THAT the minutes of the regular meeting of council held April 11th, 2026, be confirmed as deposited by the clerk-treasurer.

CARRIED UNANIMOUSLY

3. CURRENT BUSINESS

3.1 ANNOUNCEMENTS

The mayor welcomes those present and delivers information of public interest. This information will be available in the monthly Barkmere echo.

3.2 CORRESPONDENCE

3.3 FOLLOW-UP FROM LAST MEETING

No follow-up is provided.

3.4 QUESTION PERIOD (30 minutes)

A question period opens at 10:05 a.m. The question period closed at 10:07 a.m.

4. FINANCE AND ADMINISTRATION

4.1 RATIFICATION OF DISBURSEMENTS JOURNAL AND AUTHORIZATION TO PAY THE ACCOUNTS

2026-039

It is proposed by Councillor Chantal Baron, seconded by Councillor Charles Morgan and resolved unanimously:

TO RATIFY the disbursement journal for the period from April 8th 2026 to May 5th, 2026, as submitted by the Director General and Town clerk, for the payments bearing number: 3042 to 3044, 3046 and 3047, 3054 to 3058, 3063 to 3077 for a total of **\$55 399,29**.

CARRIED UNANIMOUSLY

Impact: Mayor Luc Trépanier informed the council that he was in a conflict of interest with the next matter. Thus, he withdraws from his seat. Councilor Chantal Baron,, acting Mayor took the chair.

4.2 HIRING OF SUMMER EMPLOYEES FOR THE 2026 SEASON

2026-040

CONSIDERING THAT the town must fill the positions of landing attendants for this summer;

CONSIDERING the recommendation of the director general;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Charles Morgan and unanimously resolved;

D’EMBAUCHER:

- 1. Madame Daphn  Trépanier-Mehnert au poste de pr pos e au débarcadère pour la saison estivale 2026;
- 2. Monsieur Justin Walker au poste de préposé au débarcadère pour la saison estivale 2026; et
- 3. Madame Mathilde Doyon-Pouliot au poste d’adjointe à la direction générale et au service d’urbanisme pour la saison estivale 2026 ; et,
- 4. Monsieur Frédérick Delisle-Mongeau au poste de préposé au débarcadère pour la saison estivale 2026 ;

Les employés d’été recevront un salaire horaire établi aux prévisions budgétaires 2026.

ADOPTÉE   L’UNANIMITÉ

Incidence : Monsieur le maire Luc Trépanier reprend son siège et la direction de la séance.

4.3 PRÉSENTATION ET DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DE L’AUDITEUR EXTERNE POUR L’EXERCICE FINANCIER 2025

2026-041

ATTENDU QUE conformément aux dispositions de l’article 105.1 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19), le greffier-trésorier dépose séance tenante le rapport financier et le rapport de l’auditeur externe pour l’exercice financier 2025;

ATTENDU QUE les  tats financiers ont été audités par la firme Daniel Tétreault, CPA Inc. et que le rapport de l’auditeur a été transmis aux membres du conseil;

ATTENDU QUE le maire a fait rapport des faits saillants du rapport financier et du rapport de l’auditeur externe lors d’une séance ordinaire du conseil;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Grant Elliott appuyé par monsieur le conseiller David Castonguay et résolu unanimement;

QUE le conseil municipal prenne acte du dépôt par le greffier-trésorier, du rapport financier et du rapport de l’auditeur externe pour l’exercice financier se terminant le 31 décembre 2025, tel que préparé par l’auditeur externe et présenté par le maire, et qu’il soit consigné aux archives de la Ville;

QUE lesdits documents soient transmis au ministre des Affaires municipales et de l’Habitation conformément à la Loi.

ADOPTÉE   L’UNANIMITÉ

4.4 RÈGLEMENT NUMÉRO 300 – RÈGLEMENT DE RÉGIE INTERNE – AVIS DE MOTION

Conformément aux dispositions de l’article 356 de la Loi sur les Cités et Villes, avis de motion est donné par monsieur le conseiller Stephen Lloyd qu’à une séance ultérieure du conseil il sera procédé à l’adoption du règlement 300 – Règlement de régie interne.

Monsieur le maire dépose et présente le projet de règlement.

Une copie du projet est disponible lors de la présente séance pour consultation par les citoyens

TO HIRE:

- 1. Ms. Daphné Trépanier-Mehnert as landing attendant for summer 2026;
- 2. Mr. Justin Wlker as landing attendant for summer 2026; and,
- 3. Ms. Mathilde Doyon-Pouliot as assistant to the general management and urban planning department for the 2026 summer season; and,
- 4. Mr. Fr d rick Delisle Mongeau as landing attendant for summer 2026.

The summer employees will be paid as previously determined in the 2026 budget.

CARRIED UNANIMOUSLY

Incidence: Mayor Luc Trépanier returns to his seat and resumes presiding over the meeting.

4.3 FILING OF THE FINANCIAL REPORT AND THE EXTERNAL AUDITOR’S REPORT FOR THE FISCAL YEAR 2025

2026-041

WHEREAS, in accordance with the provisions of section 105.1 of the Cities and Towns Act (RLRQ, Chapter C-19), the clerk-treasurer hereby submits the financial report and the external auditor’s report for the 2025 fiscal year;

WHEREAS the financial statements have been audited by the firm Daniel T treault, CPA Inc. and the auditor’s report has been forwarded to the members of the council;

WHEREAS the mayor reported on the highlights of the financial report and the external auditor’s report during a regular council meeting;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Grant Elliott, seconded by Councillor David Castonguay and unanimously resolved:

THAT the municipal Council take note of the tabling by the Clerk-Treasurer of the financial report and the external auditor’s report for the fiscal year ending December 31, 2025, as prepared by the external auditor and presented by the mayor, and that it be filed in the Town’s archives;

THAT said documents be forwarded to the Minister of Municipal Affairs and Housing in accordance with the Act.

CARRIED UNANIMOUSLY

4.4 BY-LAW NUMBER 300 – INTERNAL MANAGEMENT BY-LAWS – NOTICE OF MOTION

Pursuant to the provisions of section 356 of the Cities and Towns Act, notice of motion is given by Stephen Lloyd that at a future council meeting, By-law 300 — Internal Management By-law—will be adopted.

The mayor tables and presents the draft bylaw.

A copy of the draft is available at this meeting for public review.

4.5 RECONNAISSANCE OFFICIELLE ET REMERCIEMENTS À MONSIEUR RICHARD O’SHAUGHNESSY

2026-042

ATTENDU QU’un début d’incendie de forêt s’est déclaré sur le territoire de la municipalité le 28 avril dernier dans la baie Silver ;

ATTENDU QUE Richard O’Shaughnessy a fait preuve d’un civisme exemplaire en intervenant avec célérité, sans perdre une seconde à partir de la marina, après s’être muni d’une des pompes de la ville et débiter l’arrosage pour limiter la propagation dans l’attente des pompiers du Service des incendies de la ville de Mont-Tremblant et ceux de la SOPFEU;

ATTENDU QUE cette intervention rapide et professionnelle a permis d’éviter une propagation majeure, protégeant ainsi l’intégrité de notre couvert forestier et la sécurité des biens du secteur ;

ATTENDU QU’il est du devoir du Conseil municipal de souligner et de valoriser de tels actes de dévouement envers la communauté ;

EN CONSÉQUENCE,

il est proposé par madame Marie-Hélène Lemarbre appuyée par madame la conseillère Chantal Baron et résolu à l’unanimité des conseillers présents :

- 1. QUE la Ville de Barkmere exprime ses plus sincères remerciements et sa profonde gratitude à monsieur Richard O’Shaughnessy pour son action décisive lors de l’événement du 28 avril 2026;
- 2. QU’une copie de la présente résolution lui soit transmise officiellement en guise de reconnaissance de son sens civique.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

4.6 ENTENTE CONCERNANT LE FONCTIONNEMENT D’UN SERVICE DE PREMIERS RÉPONDANTS DE NIVEAU 2 ENTRE LA VILLE ET SANTÉ QUÉBEC

Ce point est reporté à la prochaine séance.

5. ENVIRONNEMENT

6. URBANISME

6.1 Dépôt du rapport du directeur général

Le directeur général fait rapport de l’émission des permis de construction ou de certificat d’autorisation et dépose le rapport sous l’annexe « A » rédigé par l’inspecteur municipal pour le mois d’avril 2026 de même que la liste des mutations intervenues sur les immeubles du territoire de la ville de Barkmere pour ce même mois.

7. INFRASTRUCTURES ET SERVICES

7.1. DÉPÔT ET ADOPTION DU RAPPORT ANNUEL D’ACTIVITÉS EN SÉCURITÉ INCENDIE POUR L’EXERCICE 2025

2026-043

4.5 OFFICIAL RECOGNITION AND THANKS TO RICHARD O’SHAUGHNESSY

2026-0042

WHEREAS a forest fire broke out within the municipality’s boundaries on April 28 in Silver Bay;

WHEREAS Richard O’Shaughnessy demonstrated exemplary civic spirit by responding swiftly, leaving the marina without wasting a second after equipping himself with one of the town’s pumps and beginning to spray water to limit the spread of the fire while awaiting the arrival of firefighters from the Mont-Tremblant Fire Department and SOPFEU;

WHEREAS this rapid and professional response prevented a major spread of the fire, thereby protecting the integrity of our forest cover and the safety of property in the area;

WHEREAS it is the duty of the City Council to recognize and honor such acts of dedication to the community;

THEREFORE,

it is moved by Councillor Marie-Hélène Lemarbre, seconded by Councillor Chantal Baron and unanimously resolved by the councilors present:

- 1. THAT the Town of Barkmere express its most sincere thanks and deep gratitude to Mr. Richard O’Shaughnessy for his decisive action during the event of April 28, 2026;
- 2. THAT a copy of this resolution be officially sent to him in recognition of his civic spirit.

CARRIED UNANIMOUSLY

4.6 AGREEMENT BETWEEN THE CITY AND SANTÉ QUÉBEC REGARDING THE OPERATION OF A LEVEL 2 FIRST RESPONDER SERVICE

This item is deferred until the next meeting.

5. ENVIRONMENT

6. URBAN PLANNING

6.1 Tabling General Manager’s report

The director general presents the issuance of construction permits or authorization certificates and presents the municipal inspectors report on the appendix “A” for the month of April 2026 as well as the list of the transfers of properties of the territory of the Town of Barkmere for the same month.

7. INFRASTRUCTURE AND SERVICES

7.1. TABLING AND ADOPTION OF THE ANNUAL FIRE SAFETY ACTIVITY REPORT FOR FISCAL YEAR 2025

2026-043

CONSIDÉRANT QUE la Loi sur la sécurité incendie exige que toute autorité locale ou régionale ayant la responsabilité de l'application d'un schéma de couverture de risques produise un rapport annuel d'activités;

CONSIDÉRANT QUE le service de sécurité incendie a préparé le rapport détaillé des activités pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2025;

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont pris connaissance dudit rapport et sont satisfaits des informations qui y sont présentées;

EN CONSÉQUENCE,

il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd appuyé par monsieur le conseiller Grant Elliott et résolu unanimement des conseillers présents :

- a. **D'ACCEPTER** le dépôt du rapport annuel d'activités en sécurité incendie pour l'exercice 2025;
- b. **D'ADOPTER** ledit rapport tel que présenté par le directeur du service de sécurité incendie;
- c. **D'AUTORISER** la transmission de ce rapport au ministère de la Sécurité publique ainsi qu'à La MRC des Laurentides, conformément aux exigences législatives en vigueur.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

8. LOISIRS ET CULTURES

9. AFFAIRES LÉGALES

10. M.R.C. ET AFFAIRES RÉGIONALES

10.1 DERNIERS CONSEILS DES MAIRES

Le maire présente l'information à ce sujet. Ces informations seront transmises via les Échos de Barkmere.

10.2 APPUI À LA MUNICIPALITÉ DE LA CONCEPTION

2026-044

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de La Conception souhaite réaliser la construction d'un toit permanent au-dessus de sa patinoire extérieure afin de transformer celle-ci en infrastructure récréative et sportive quatre saisons, accessible et polyvalente;

CONSIDÉRANT QUE cette infrastructure constitue un lieu central de rassemblement communautaire favorisant la pratique régulière d'activités physiques, sportives et récréatives non seulement à la population de La Conception, mais pour l'ensemble de la population régionale;

CONSIDÉRANT QUE l'infrastructure projetée permettra d'accueillir une grande diversité d'activités, notamment sportives, culturelles, communautaires et intergénérationnelles;

CONSIDÉRANT QUE notre municipalité est voisine de la Municipalité de La Conception et que le projet élaboré par cette dernière présente un intérêt supralocal significatif, offrant ainsi des bénéfices directs et concrets

WHEREAS the Fire Safety Act requires that any local or regional authority responsible for implementing a risk management plan must submit an annual activity report;

WHEREAS the Fire Department has prepared the detailed activity report for the fiscal year ending December 31, 2025;

WHEREAS the council members have taken note of this report and are satisfied with the information contained therein;

THEREFORE,

it is moved by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Grant Elliott and unanimously resolved by the councilors present:

- a. **TO ACCEPT** the submission of the annual fire safety activity report for fiscal year 2025;
- b. **TO ADOPT** said report as presented by the Director of Fire Safety;
- c. **TO AUTHORIZE** the submission of this report to the Ministry of Public Safety and to the MRC des Laurentides, in accordance with current legislative requirements.

CARRIED UNANIMOUSLY

8. LEISURE AND CULTURE

9. LEGAL BUSINESS

10. M.R.C. ET AFFAIRES RÉGIONALES

10.1 DERNIERS CONSEILS DES MAIRES

Le maire présente l'information à ce sujet. Ces informations seront transmises via les Échos de Barkmere.

10.2 SUPPORT TO MUNICIPALITY OF LA CONCEPTION

2026-044

WHEREAS the Municipality of La Conception wishes to construct a permanent roof over its outdoor skating rink in order to transform it into a four-season, accessible, and multi-purpose recreational and sports facility;

WHEREAS this facility will serve as a central community gathering place, promoting regular physical, sporting, and recreational activities not only for the residents of La Conception, but for the entire regional population;

WHEREAS the proposed facility will accommodate a wide variety of activities, including sports, cultural, community, and intergenerational activities;

WHEREAS our municipality is adjacent to the Municipality of La Conception and the project developed by the latter presents significant supra-local benefits, thus offering direct and tangible advantages for the quality of life and services available to our own citizens;

pour la qualité de vie et l’offre de services de nos propres citoyens;

CONSIDÉRANT QUE les conditions climatiques de plus en plus variables durant la période hivernale et les épisodes de redoux limitent la durée et la qualité d’utilisation des infrastructures extérieures, compromettant leur pleine accessibilité;

CONSIDÉRANT QUE les conditions météorologiques durant la saison printanière, estivale et automnale ne sont pas prévisibles à l’avance rendant difficile les activités réalisées à l’extérieur, or ce toit sur la patinoire aura pour effet de garantir le succès des événements et activités sportives, culturelles, communautaire et intergénérationnelles, et ce, non seulement pour les citoyens de La Conception, mais pour l’ensemble des résidents, villégiateurs et touristes en provenance d’autres municipalités qui voudront l’utiliser, notamment, les citoyens de Barkmere;

CONSIDÉRANT QUE le projet permettra d’assurer une utilisation plus stable, sécuritaire et prolongée de la patinoire, contribuant à la pérennité de l’infrastructure;

CONSIDÉRANT QUE le projet bénéficie non seulement à la population locale, mais également aux citoyens des municipalités avoisinantes, dont les citoyens de la ville de Barkmere, contribuant ainsi à une offre régionale bonifiée en matière de loisirs et d’activités physiques;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de La Conception accueille déjà une clientèle provenant de municipalités limitrophes, notamment dans le cadre de son camp de jour et de ses activités communautaires;

CONSIDÉRANT QUE le projet favorisera la tenue d’activités communautaires, sportives, culturelles et intergénérationnelles telles que marchés publics, événements citoyens, festivités saisonnières et activités familiales qui pourraient aussi être intéressantes pour des citoyens en provenance d’autres municipalités;

CONSIDÉRANT QUE le projet favorisera également la tenue d’activités de rapprochement interculturel, notamment avec les communautés autochtones en collaboration avec des organismes présents sur le territoire de La Conception qui pourraient être intéressantes pour les citoyens en provenance d’autres municipalités;

CONSIDÉRANT l’organisme autochtone Kina8at qui est situé sur le territoire, reconnu pour accueillir des communautés autochtones provenant de différentes régions du Québec, du Canada et de l’international;

CONSIDÉRANT QU’ il est très clair que ce projet s’inscrit dans une perspective régionale en desservant également la population des municipalités de la MRC des Laurentides et des territoires limitrophes;

CONSIDÉRANT QUE l’accès à l’infrastructure sera gratuit, favorisant l’inclusion sociale, l’équité d’accès et la

WHEREAS increasingly variable weather conditions during the winter and periods of thaw limit the duration and quality of use of outdoor infrastructure, compromising its full accessibility;

WHEREAS weather conditions during the spring, summer, and fall seasons are unpredictable, making outdoor activities difficult, this roof over the skating rink will guarantee the success of sporting, cultural, community, and intergenerational events and activities, not only for the citizens of La Conception, but also for all residents, vacationers, and tourists from other municipalities who wish to use it, including the citizens of Barkmere;

CONSIDERING THAT the project will ensure more stable, safe and prolonged use of the ice rink, contributing to the sustainability of the infrastructure;

WHEREAS the project benefits not only the local population, but also citizens of neighbouring municipalities, including the residents of the Town of Barkmere, thus contributing to an enhanced regional offering of recreation and physical activity;

WHEREAS the Municipality of La Conception already welcomes clients from neighbouring municipalities, particularly through its day camp and community activities;

WHEREAS the project will promote community, sports, cultural, and intergenerational activities such as public markets, citizen events, seasonal festivals, and family activities that could also be of interest to residents from other municipalities;

WHEREAS the project will also promote intercultural exchange activities, particularly with Indigenous communities, in collaboration with organizations located in La Conception, which could be of interest to residents from other municipalities;

CONSIDERING the indigenous organization Kina8at which is located on the territory, recognized for welcoming indigenous communities from different regions of Quebec, Canada and internationally;

WHEREAS it is very clear that this project has a regional focus, also serving the population of the municipalities within the Laurentians RCM and surrounding areas;

WHEREAS access to the infrastructure will be free, promoting social inclusion, equitable access, and healthy lifestyles, regardless of origin;

promotion de saines habitudes de vie, et ce, peu importe la provenance;

CONSIDÉRANT QUE le projet contribue directement aux objectifs du Programme d’aide financière aux infrastructures récréatives, sportives et de plein air (PAFIRSPA) du ministère de l’Éducation;

il est proposé par monsieur le conseiller Charles Morgan appuyé par monsieur le conseiller David Castonguay et résolu unanimement des conseillers présents :

QUE le conseil municipal de la ville de Barkmere, appuie et se montre fortement favorable au projet de la Municipalité de La Conception pour la construction du toit de patinoire afin que ce dernier puisse bénéficier de l’aide financière du ministère de l’Éducation dans le cadre du Programme d’aide financière aux infrastructures récréatives, sportives et de plein air;

QUE le conseil municipal s’engage à conclure une entente de service avec notre Municipalité pour permettre que ce dernier soit accessible à l’ensemble de notre population.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

11. LEVÉE DE LA SÉANCE

La prochaine séance ordinaire du Conseil se tiendra le 13 juin 2026, à 10h00, au Centre Communautaire de la ville, à Barkmere, Québec.

LEVÉE DE LA SÉANCE

2026-045

il est proposé par madame la conseillère Marie-Hélène Lemarbre appuyée par monsieur le conseiller Grant Elliott et résolu unanimement des conseillers présents :

QUE la séance du Conseil soit levée à 11h01.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

Luc Trépanier
Maire / Mayor

WHEREAS the project directly contributes to the objectives of the Ministry of Education's Recreational, Sports, and Outdoor Infrastructure Financial Assistance Program (PAFIRSPA);

it is moved by Councillor Charles Morgan, seconded by Councillor David Castonguay and unanimously resolved by the councilors present:

THAT the municipal council of the City of Barkmere supports and strongly favors the Municipality of La Conception's project for the construction of the skating rink roof so that it may benefit from financial assistance from the Ministry of Education under the Recreational, Sports, and Outdoor Infrastructure Financial Assistance Program;

THAT the municipal council commits to concluding a service agreement with our Municipality to ensure that the latter is accessible to all of our population.

CARRIED UNANIMOUSLY

11. LEVÉE DE LA SÉANCE

The next regular Council meeting will be held on June 13th, 2026, at 10:00 am at the Barkmere Community Center in Barkmere, Québec.

CLOSING OF THE SITTING

2026-045

It was proposed by Councillor Marie-Hélène Lemarbre, seconded by Councillor Grant Elliott and unanimously resolved:

THAT the session of the Town Council be adjourned at 11:01 a.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

Martin Paul Gélinas
Greffier-trésorier/ Clerk-treasurer

ANNEXE A / APPENDIX A
Liste des Permis / List of Permits